

INHALT

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS	IX
VORWORT	XI
Technische Bemerkungen	XVI
A. EINFÜHRUNG	1
Vorbemerkung: Zur Bedeutung des Altan qayan der Tümed-Mongolen für die Geschichte der mongolischen Völkerschaften im 16. Jahrhundert	3
I. DIE QUELLE	9
1. Beschreibung	9
1.1. Äußere Gestalt	9
1.2. Titel	10
1.3. Art der Quelle	10
1.4. Charakter der Quelle	11
1.4.1. Inhaltsübersicht	14
2. Autor	18
3. Zur Datierung	23
3.1. Quellenbezüge	23
3.2. Sprachliche Eigenheiten	26
4. Entstehungsort	29
5. Zur Wirkungsgeschichte	29
6. Forschungsgeschichte	30
7. Literarische Vorbilder	33
7.1. Epische Stilelemente	35
7.2. Fragmente epischer Überlieferung	40
7.3. Einflüsse autochthoner religiöser Vorstellungen	40
7.4. Einfluss buddhistischer Übersetzungsliteratur	41
II. DAS LEBEN DES ALTAN QAYAN DER TÜMED-MONGOLEN IN DER DARSTELLUNG DES ERDENI TUNUMAL NERETÜ SUDUR	50
1. Geburt und Kindheit	50
1.1. Geburtsdatum	50
1.2. Eltern und Geschwister	51
1.3. Namensgebung	51
1.4. Kindheit	51
2. Jugendjahre	52
3. Lebensmitte	53
3.1. Titelverleihungen an Altan qayan	53
3.2. Lebensumstände	54
3.3. Städtebauliche und landwirtschaftliche Aktivitäten	55
3.4. Frauen	57
3.4.1. Noyancu Jönggin qatun	57

3.5. Söhne und Enkel	61
3.5.1. Genealogische Listen der Nachkommen Altan qayans in mongolischen Chroniken	62
3.5.1.1. Das Sira tuyuji	62
3.5.1.2. Das Asarayci neretü-yin teüke	62
3.5.1.3. Das Altan kürdün mingyan kegesütü bicig	62
3.5.1.4. Das Bolor erike des Rasipungsuy	63
3.5.2. Söhne	63
3.5.2.1. Külügeci tayisi	63
3.5.2.2. Sengge dügüreng	63
3.5.2.3. ʿal-tu noyan: ein Sohn Altan qayans oder Sengge dügürengs?	64
3.5.2.4. Budasiri qung tayiji	65
3.5.3. Enkel	66
3.5.3.1. Onbo qung tayiji	66
3.5.3.2. Namudai secen qayan	66
3.5.3.3. Dayicing ejei	69
4. Der Buddhist Altan qayan	70
4.1. Bekehrung	70
4.2. Einladung an bSod nams rgya mtsho	70
4.3. Delegationen nach Tibet	72
4.4. Cabciyal	74
4.5. Verleihungen geistlicher Titel	76
4.5.1. Titelerleihungen des Altan qayan an tibetische Geistliche	77
4.5.2. Titelerleihungen des 3. Dalai Lama an Altan qayan und sein Gefolge	78
4.6. Verfolgung der einheimischen mongolischen Religion	79
4.7. Tempelgründungen	81
4.7.1. Cabciyal-un süm-e	81
4.7.2. Erdeni joo	83
4.7.3. Bay-a joo	83
5. Tod	84
5.1. Bestattung	85
III. DIE FELDZÜGE ALTAN QAYANS, 1524-1570	87
1. Die Feldzüge gegen die Uriyangqan	87
1.1. Erster Feldzug 1524	87
1.2. Zweiter und dritter Feldzug 1531 und 1533	88
1.3. Viertes Feldzug 1538	88
1.4. Fünfter und sechster Feldzug 1541 und 1544	89
2. Die Feldzüge gegen die Oyirad	90
3. Die Feldzüge gegen die Sira Uiyur	94
4. Kontakte zu muslimischen Qanaten	95
5. Die Feldzüge gegen die Chinesen	97
5.1. Feldzug 1533	98
5.2. Belagerung von Iryai 1536	99
5.3. Belagerung von Niyuca 1537	99

5.4. Belagerung von Darqan	100
5.5. Feldzüge 1541	100
5.6. Schlacht bei Sira tala und Belagerung von Peking	100
5.7. Weitere Kämpfe mit den Chinesen (1551-1567)	103
5.8. Der Feldzug von 1570. Friedensverhandlungen und Friedensschluß	104
5.8.1. Gefangennahme des Dayicing eji durch die Chinesen	104
5.8.2. Verhandlungen mit den Chinesen	107
5.8.3. Friedensschluß	108
5.8.4. Einrichtung der Grenzmärkte	109
 IV. ZUR GESCHICHTE DER RELIGIONSPOLITISCHEN BEZIEHUNGEN TIBETS UND DER MONGOLEI IM AUSGEHENDEN 16. JAHRHUNDERT	 112
1. Die Hinwendung des Altan qayan der Tümed zum Buddhismus im Spiegel der mongolischen Geschichtsschreibung des 17. Jahrhunderts	112
1.1. Das Altan tobci des Lubsandanjin	112
1.2. Das Altan tobci anonymus	112
1.3. Das Erdeni-yin tobci des Sayang secen	113
1.4. Das Asarayci neretü-yin teüke des Byamba erke dayicing	114
1.5. Schlußfolgerungen	114
2. Die tibetische Darstellung	116
3. Die Berichterstattung im Erdeni tunumal	117
4. Altan qayans Kontakte mit tibetischen Geistlichen vor 1571	118
5. Die Einladung an bSod nams rgya mtsho: eine Initiative des Altan qayan?	120
6. Zur Rolle des Qutuytai secen qung tayiji	125
6.1. Zur Historizität der Rede des Qutuytai secen qung tayiji anlässlich der Begegnung des Altan qayan und des 3. Dalai Lama	127
7. Exkurs: Zur Umgestaltung des mongolischen Geschichtsbildes im 16. Jahrhundert	129
8. Das System der qoyar yosun	134
8.1. Die mongolischen Fürsten als "Gabenherren", öglige-yin ejed	134
8.2. Der "geistliche Lehrer", takil-un oron	136
8.3. Zum Abhängigkeitsverhältnis zwischen yon bdag und mchod gnas	137
8.4. Altan qayan als Bodhisattva	139
8.5. Der Dharmarāja und Cakravartin Altan qayan	140
8.6. Zusammenfassung	143
 B. TRANSKRIPTION DES ERDENI TUNUMAL NERETÜ SUDUR	 149
 C. ÜBERSETZUNG DES ERDENI TUNUMAL NERETÜ SUDUR	 219
 Anhang: Chronologie der Ereignisgeschichte nach dem Erdeni tunumal neretü sudur	 357
 LITERATURVERZEICHNIS	 361
 INDEX	 379
1. Mongolische Personennamen	379
2. Tibetische Personennamen	387

VIII

3. Mongolische und tibetische Ränge und Ehrentitel	389
4. Mongolische Ortsnamen	390
5. Tibetische Ortsnamen	392